



В целях организации восстановительных, реставрационных и благоустроительных работ в уникальной жемчужине национального зодчества — мемориальном комплексе Шахи-Зинда в городе Самарканде, развития его инфраструктуры Кабинет Министров постановляет:

1. Одобрить предложение Духовного управления мусульман Узбекистана, Самаркандского областного хокимията, Министерства по делам культуры Республики Узбекистан о создании в мемориальном комплексе Шахи-Зинда Общественного фонда «Шахи-Зинда» со статусом юридического лица (далее — Фонд). Установить, что Фонд осуществляет свою деятельность в период проведения в комплексе Шахи-Зинда восстановительных, реставрационных и благоустроительных работ.

2. Определить основными задачами Фонда: проведение реставрационных, ремонтных и благоустроительных работ в мемориальном комплексе Шахи-Зинда, являющемся уникальным историко-архитектурным сооружением и

ПОСТАНОВЛЕНИЕ Кабинета Министров Республики Узбекистан Об организации реставрационных и благоустроительных работ в мемориальном комплексе Шахи-Зинда

святым местом поклонения; приумножение авторитета этой святыни в мусульманском мире, организацию широкомасштабного паломничества местных и иностранных граждан;

3. Министерству юстиции Республики Узбекистан зарегистрировать Фонд в установленном порядке.

4. Установить, что: средства Фонда образуются за счет спонсорских средств юридических и физических лиц — ре-

зидентов и нерезидентов Республики Узбекистан, правительственных и неправительственных международных организаций, иностранных граждан, а также других источников, не противоречащих законодательству;

5. Министерству финансов Республики Узбекистан: выделить в 2004 году Фонду средства в размере 300 миллионов сумов для организации восстановительных, реставрационных и благоустроительных работ в мемориальном комплексе Шахи-Зинда, с внесением соответствующих изменений в утвержденные параметры государственного бюджета;

6. Министерству финансов Республики Узбекистан: выделить в 2005 году средства Фонду необходимых средств для продолжения указанных работ в комплексе.

7. Хокимияту города Самарканда в месячный срок обеспечить Фонд зданием.

8. Хокимияту Самаркандской области, Министерству по делам культуры, Государственному комитету по архитектуре и строительству, Академии наук, Министерству сельского и водного хозяйства Республики Узбекистан, Духовному управлению мусульман Узбекистана, Агентству «Узоқмуҳиммат» оказывать Фонду регулярную

помощь в проведении восстановительных, реставрационных и благоустроительных работ в мемориальном комплексе Шахи-Зинда, изучении истории памятника, находящихся в комплексе.

9. Министерству иностранных дел Республики Узбекистан, Национальной компании «Узбектуризм», Национальной авиакомпании «Узбекистон хаво йуллари», Комитету по делам религии, хокимияту Самаркандской области оказывать всестороннее содействие Фонду в установлении связей и сотрудничестве с авторитетными международными организациями по вопросам посещения мемориального комплекса Шахи-Зинда соотечественниками и зарубежными гостями.

10. Рекомендовать Узбекскому агентству по печати и информации, Телерадиокомпания, Национальному информационному агентству Узбекистана, информационному агентству «Жахон» широко освещать в республиканских и зарубежных средствах массовой информации осуществляемые работы на мемориальном комплексе Шахи-Зинда.

11. Контроль за выполнением настоящего постановления возложить на Премьер-министра Республики Узбекистан Мирзиёева Ш.М.

Председатель
Кабинета Министров
И. КАРИМОВ

Гор.Ташкент, 16 июля 2004 года

Заседание Кабинета Министров

16 июля состоялось заседание Кабинета Министров Республики Узбекистан, посвященное итогам социально-экономического развития республики в первом полугодии 2004 года и выполнению приоритетных задач, определенных Президентом Исламом Каримовым на заседании Кабинета Министров от 7 февраля нынешнего года. Вел заседание Премьер-министр Республики Узбекистан Шавкат Мирзиёев.

Отмечалось, что принимаемые меры по решению приоритетных задач, определенных Президентом Исламом Каримовым на заседании Кабинета Министров, посвященном итогам 2003 года, оценке хода экономических реформ и основным направлениям дальнейшей либерализации экономики в 2004 году, дают определенные результаты. В первом полугодии текущего года последовательно и целенаправленно осуществлялись либерализация и реформирование экономики, развитие социальной сферы. В результате были достигнуты высокие темпы экономического роста, возросла экономическая активность хозяйствующих субъектов.

За шесть месяцев впервые в нашей стране достигнут прирост внутреннего валового продукта в 6,2 процента, что в 1,6 раза, или на 3,8 процента, выше уровня того же периода прошлого года. Высокие показатели достигнуты прежде всего благодаря производству промышленных товаров, увеличению валовой сельскохозяйственной продукции, оборота розничной торговли и платных услуг.

В частности, производство промышленной продукции возросло на 9,6 процента. В сферах транспорта и связи этот показатель составил 7,6 процента, а в сельском хозяйстве — 10,4 процента. Обеспечено выполнение объемов государственных закупок зерноколосовых урожаев 2004 года.

Ускоренное развитие экономики сопровождалось сбалансированностью государственных финансов, системы денежного обращения и внешнего торгового сектора, что, в свою очередь, явилось важным фактором общей макроэкономической стабильности и роста золотовалютных резервов. Внешнеторговый оборот возрос на 24,5, а совокупный объем экспорта — на 25,2 процента по сравнению с аналогичным периодом прошлого года. Достигнуто положительное сальдо внешней торговли в размере 689,1 миллиона долларов США.

Денежно-кредитная политика была направлена на ограничение процессов инфляции и стабилизацию обменного курса национальной валюты. Экономический рост и снижение инфляции обеспечили рост реальных доходов населения. Этот показатель в отчетный период составил 16,7 процента.

На заседании подчеркивалось, что внедрение в жизнь новых механизмов в соответствии с рядом указов Президента Узбекистана, направленных на активизацию процесса приватизации и повышение роли частного сектора, а также углубление реформ в таких важнейших сферах экономики, как сельское хозяйство и капитальное строительство, является гарантом позитивных изменений в этих отраслях.

В первом полугодии ускорились темпы приватизации. Количество акционерных обществ с государственной долей в уставных фондах сократилось в два раза. Приватизировано 1.132 государственных предприятия, объекта, пакета акций и доли, что в 2 раза больше, чем в первом полугодии прошлого года.

Совершенствуется система организации тендерных торгов в строительстве, условий экономического эффекта от которых только по бюджет-

ным заказам составил 8,7 миллиарда сумов.

Глава государства на заседании, посвященном итогам минувшего года, критически проанализировал недостатки и ошибки на всех уровнях государственного, отраслевого и территориального управления, четко сформулировал основные направления реформирования данной системы. За прошедший период на основе указаний Президента осуществлена определенная работа по реформированию административной системы. В частности, приняты постановления по 32 органам государственного и хозяйственного управления. Управленческий аппарат сокращен почти на 40 тысяч человек.

По 21 виду высококачественных ресурсов упорядочена распределительная система и внедряется механизм реализации их через биржевые торги, аукционы и по прямым договорам.

Вместе с тем на заседании серьезной критике подвергались имеющиеся недостатки. В некоторых регионах не обеспечен необходимый уровень организационной работы по реализации госактивов по нулевой выкупной стоимости. В отдельных областях не выполняются задания программы приватизации.

На ряде предприятий в рамках Программы локализации за прошедший период не обеспечено выполнение намеченных объемов производства продукции. Недостаточно внимания уделяется рациональному, целевому и эффективному использованию сельхозугодий. Неудовлетворительно реализуются меры по реформированию жилищно-коммунального хозяйства. Предстоит выполнить серьезную работу и по подготовке к осенне-зимнему периоду 2004-2005 годов.

На заседании подчеркивалась необходимость устранения имеющихся недостатков. Руководителям соответствующих министерств и ведомств даны указания по повышению эффективности мер, осуществляемых по важнейшим приоритетным направлениям развития экономики и социальной сферы.

Рассмотрены также вопросы, связанные с выполнением программы «Год доброты и милосердия», указов Президента о дополнительных мерах по поддержке деятельности Комитета женщин Узбекистана, о дальнейшем развитии школьного образования, соответствующих постановлений Кабинета Министров.

По обсуждаемому вопросу выступили заместители Премьер-министра У. Султанов и Р. Файзуллаев, председатель Государственного комитета по управлению государственным имуществом и поддержке предпринимательства М. Аскарлов, председатель Республиканского товарно-сырьевой биржи Т. Тухтабаев, председатель государственной акционерной компании «Узкимсанот» Г. Ибрагимов, председатель ассоциации «Узметсанот» Ш. Умаров, генеральный директор агентства «Узоқмуҳиммат» У. Холмухамедов, председатель государственной акционерной компании «Узбекэнерго» Э. Шойсмаатов, хоким города Ташкента Р. Шоабдурахманов и другие.

По рассмотренным вопросам были приняты соответствующие решения.

У.А.

“УзДЭУавто”:

ВОСЕМЬ ЛЕТ УСТОЙЧИВОГО РОСТА

19 июля исполняется 8 лет со дня ввода в строй первого отечественного автомобильного завода в городе Асака Андижанской области.



Успехи автомобилестроителей республики, достигнутые за минувшее время, общеизвестны. Благодаря «УзДЭУавто» в Узбекистане зародилась целая отрасль промышленности, организованной по последнему слову техники. Появились квалифицированные кадры. Предприятие уверенно шагает в ногу со временем. Ассортимент продукции постоянно обновляется. За восемь лет освоено выпуск пяти различных моделей машин, а также, исходя из требований заказчиков, производится модификация автомобилей, по-

ставляется продукция с улучшенными эксплуатационными качествами на внутренний рынок и в такие страны, как Россия, Украина, Казахстан, Афганистан.

— В эти дни готовится опытная партия «Дамасос» для отправки в Италию, — говорит директор управления корпоративных инноваций АО «УзДЭУавто» З. Джураев. — По состоянию на 1 июля произведено 32 тысячи 263 автомобиля, что превышает аналогичный показатель прошлого года на 33 процента. Возросли объемы продаж на внутреннем и внешнем рынках.

В нынешнем году произошел еще ряд значимых событий. В частности, 27 апреля в ассоциации «Узавтосаноат» состоялось подписание учредительных документов нового узбекско-иранского совместного предприятия «Узасан». Учредитель с иранской стороны — известный производитель рулевых колонок индустриально-промышленная группа «Сазан». Комплекующими «Сазана» пользуются такие компании, как «Penaif» и «Nissan». Создаваемое СП, которое

будет базироваться в Фергане, призвано поставлять рулевые колонки, а в будущем весь рулевой механизм для головного предприятия. Другое событие, имеющее перспективное значение, произошло весной нынешнего года. 10—12 мая на выставке «Экспортный туристический, инвестиционный потенциал Республики Узбекистан», проходившей в столице Кувейта, были впервые представлены автомобили «УзДЭУавто».

В ходе выставки были подписаны несколько протоколов-намерений с рядом ведущих компаний о сотрудничестве по продвижению и реализации продукции узбекских автомобилестроителей. А совсем недавно, 20-21 июня в Нью-Йорке прошел 18-й международный саммит качества. В его работе принимали участие представители различных компаний и фирм, а также дипломаты из более чем 200 стран мира. На этот авторитетный форум были приглашены и представители «УзДЭУавто». Следует отметить, что на создаваемом международной организацией ВВВ форуме оценивается деятельность ведущих компаний и производителей и объявляются имена победите-



лей в различных номинациях. При этом учитываются результаты опросов, проводимых Международной торговой палатой, посольствами, известными мировыми средствами массовой информации, в том числе Интернет-изданиями.

— Отрадно, что «УзДЭУавто» первым среди предприятий СНГ удостоилось приза «За успехи в создании системы качества и бизнес-репутацию» в золотой категории, — говорит исполнительный директор АО «УзДЭУавто» И. Ахмеджанов. — Это результат слаженной работы всего коллектива, внедрения системы контроля качества. Действительно, качество продукции на предприятии — предмет особой заботы и гордости заводчан. Производственный процесс, организация управления на «УзДЭУавто» построены в соответствии с международными стандартами качества.

С.ШУКРОВ, корр. УзА.

С победой, Рустам, с победой, Узбекистан!

Победа Рустама Касымджанова вызвала самый живой отклик у многочисленных любителей шахмат, специалистов и журналистов, друзей нашей страны в разных странах мира. Об этом свидетельствует почта, поступающая в эти дни на имя Президента Республики Узбекистан И. Каримова, публикации в прессе.

«Уважаемый Ислам Абдуганиевич! Примите самые искренние поздравления от имени Олимпийского комитета России и меня лично с выдающейся победой на чемпионате мира ФИДЕ по шахматам узбекского гроссмейстера Рустама Касымджанова. Шахматы зародились на Востоке, и символично, что уроженец Узбекистана добился выдающегося результата, — пишет президент ОКР Леонид Тягачев. — Это явилось результатом заботы государства о развитии спорта, вашей личной поддержке талантливой молодежи Узбекистана.

В свое время мне довелось работать на государственной земле Узбекистана, я очень хорошо знаю, как трудится и добивается поставленной цели узбекский народ. Уверен, что его посланцы добьются высоких результатов на предстоящей Олимпиаде в Афинах. Сегодня вы принимаете поздравления за победу на чемпионате мира по шахматам, а завтра — за победу на Олимпийских играх».

«Искусным мастером» назвала Рустама Касымджанова американская газета «Вашингтон таймс». Обозреватели газеты «Вашингтон пост», известный шахматист Любомир Кавалек, характеризуют игру узбекского спортсмена как «красивую и комбинационную», подчеркивая: «Это грос-

смейстер, умеющий построить крепкую оборону и организовать неотразимую атаку».

Пришло письмо из Германии, где в последние годы совершенствует свое мастерство узбекский шахматист. «Победа Рустама Касымджанова на чемпионате мира по шахматам является большим успехом всей страны», — пишет председатель общества «Германия — Узбекистан — Германия» Элизабет Мочман.

От всей души поздравляет Президента Узбекистана и нового чемпиона мира министр правительства Израиля Натан Шаранский: «Я радуюсь и горжусь вместе с вами и как человек, в жизни которого шахматы значат очень много, и как давний друг вашей замечательной страны. Шахматы, эта древняя и вечно новая игра, обрела вторую жизнь на древней и в то же время вечно новой земле Узбекистана. Замечательная победа Рустама — это еще одно доказательство неисчерпаемости интеллектуального и духовного потенциала, которым всегда славился узбекский народ».

Сегодня вечером Рустам прилетает в Ташкент. Представляем, сколько поздравлений ему предстоит принять от своих самых горячих поклонников — земляков!

ИА «Жахон».

Детям — хороший отдых и лечение

Полное медицинское обследование прошли все 90 детей из Хорезма, отдыхающие сегодня в оздоровительном лагере «Бахт» Бостанлыкского района Ташкентской области. Примечательно, что организовано оно было прямо в лагере бригадой медико-социального патронажа Международного неправительственного благотворительного фонда «Соғлом авлод учун».

У.А.

Избирательное законодательство

ПОДГОТОВКА К ВЫБОРАМ — РАБОТА КОМПЛЕКСНАЯ

В декабре, как известно, состоятся выборы в двухпалатный парламент, а также в областные, районные и городские Кенгаши народных депутатов. О мероприятиях Центральной избирательной комиссии Узбекистана по обеспечению их успешного проведения корреспондент «Народного слова» беседует с председателем Центризбиркома Буритошем МУСТАФАЕВИЧ.

— Буритош Мустафаевич, подготовка к избирательной кампании охватывает самый широкий круг вопросов. Не могли бы вы прокомментировать основные?

— В подготовке к выборам мелочей не бывает, здесь все взаимосвязано. Первая фаза подготовки включает в себя разъяснение действующего избирательного

законодательства. Эта работа осуществляется в соответствии с планом семинаров ЦИК «О законах и механизмах проведения демократических выборов в Узбекистане в 2004 году». В рамках его реализации во второй половине июня и начале июля в Ташкенте состоялись четыре семинара-тренинга, а затем в Фергане и Ташкентской области, Нукусе, Джиза-

ке, снова в Ташкенте — региональные семинары-тренинги для представителей политических партий и средств массовой информации при участии аксакалов махаллей, молодежи, учителей и представителей общественности. Подобные мероприятия будут проведены во всех регионах страны.

Идет подготовка положений,

инструкций, рекомендаций Центральной избирательной комиссии по вопросам методического обеспечения деятельности избирательных комиссий и организации выборов. Сделаны предварительные расчеты по их финансовому обеспечению.

(Окончание на 2-й стр.)

ПОДГОТОВКА К ВЫБОРАМ — РАБОТА КОМПЛЕКСНАЯ

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

— Когда же начнется сама избирательная кампания?

— Начнется она с объявления в средствах массовой информации. И произойдет это в соответствии со ст. 19 Закона "О выборах в Олий Мажлис Республики Узбекистан" не позднее чем за три месяца до истечения срока полномочий депутатов нынешнего парламента.

Избирательный процесс включает в себя и образование избирательных округов, опубликование их списков с указанием границ и численности избирателей, что в соответствии с законодательством делается не менее чем за семьдесят пять дней до выборов. Не позднее чем за семьдесят дней до голосования будут образованы окружные избирательные комиссии. Что же касается избирательных участков и их комиссий, то они будут образованы соответственно не менее чем за шестьдесят и сорок дней до выборов. И сразу же должны будут начать работу по составлению списков избирателей.

Напомним, что политические партии должны представить документы для участия в выборах не менее чем за семьдесят дней до выборов. А ЦИК в течение пяти дней со дня их поступления примет по каждой из них конкретное соответствующее постановление.

Инициативные группы избирателей для своей регистрации подают документы в окружные не менее чем за семьдесят дней до выборов. А в течение пяти дней обязаны принять решение об их регистрации или отказе в этом.

Выдвижение кандидатов в депутаты Законодательной палаты начнется за шестьдесят пять дней до выборов и продолжится в течение двадцати дней.

ЦИК рассматривает документы, представленные для регистрации кандидатов, и дает заключение об их соответствии требованиям закона в течение семи дней после их приема. А за семь дней до окончания срока регистрации прекращает прием документов. Регистрация кандидатов в депутаты Законодательной палаты осуществляется за тридцать дней до выборов. В течение пяти дней после регистрации кандидатов в депутаты сообщение об этом публикуется в печати.

Начиная со дня регистрации, каждый кандидат и его представители вправе начать предвыборную агитацию.

Все заинтересованные организации и инициативные группы избирателей за пятнадцать дней до выборов могут сделать необходимое сообщение в соответствующую окружную комиссию о своих наблюдениях. А окружные в свою очередь в течение пяти дней после получения заявлений от заинтересованных структур обязаны выдать им мандаты для наблюдателей установленного образца.

За пятнадцать дней до выборов окружные комиссии должны будут отпечатать избирательные бюллетени и не позднее трех дней до голосования обеспечить ими участковые избиркомы. В свою очередь участковые комиссии обязаны за пятнадцать дней до выборов вывесить для ознакомления граждан списки избирателей, а за десять — информировать их о времени и месте голосования. А оно, как известно, состоится 26 декабря с 6.00 до 20.00.

Наряду с выборами в двухпалатный Олий Мажлис будут проходить выборы в областные, районные и городские Кенгаши народных депутатов. Прокомментируйте, пожалуйста, основные положения законодательства по их проведению.

— В соответствии со статьей 19 Закона "О выборах в областные, районные и городские Кенгаши народных депутатов" будут созданы областные, районные, городские, а также окружные и участковые избирательные комиссии.

При выборах в областные и Ташкентский городской Кенгаши предусматривается создание не менее 60 территориальных избирательных округов, в районные и городские Кенгаши — не менее 30.

Окружная избирательная комиссия осуществляет контроль за исполнением закона о выборах, принимает от представителей инициативных групп избирателей подписные листы в поддержку кандидата в депутаты, проверяет правильность их заполнения, обеспечивает кандидатам в депутаты равные возможности для их участия в избирательной кампании, выполняет другие задачи, предусмотренные законом.

Избирательные участки создаются районны-

ми, городскими избирательными комиссиями не менее чем за 60 дней до выборов (в некоторых случаях, в порядке исключения, — за пять дней) в соответствии с представлениями районных и городских хокимиятов, в воинских частях — в соответствии с представлениями командиров воинских частей или войсковых соединений.

Участковая избирательная комиссия создается районной, городской избирательной комиссией не менее чем за 40 дней до выборов. Она составляет список избирателей по участку, знакомит с ним самих избирателей, оповещает их о дате и месте проведения выборов. В день выборов организует голосование избирателей, подсчитывает голоса и выполняет другие задачи.

Государственные органы, предприятия, учреждения, организации должны бесплатно предоставлять избирательным комиссиям здания и оборудование, необходимые для подготовки и проведения выборов.

Кандидаты в депутаты областных Кенгашей народных депутатов выдвигаются областными органами политических партий, кандидаты в депутаты районных и городских Кенгашей — соответствующими районными, городскими органами политических партий и сколами граждан (на заседаниях представительств).

Для выдвижения кандидата в областные, районные, городские Кенгаши народных депутатов каждый гражданин или группа граждан Узбекистана, обладающих избирательным правом, могут создать инициативную группу избирателей, состоящую не менее чем из 50 избирателей соответствующего избирательного округа. Уполномоченный представитель инициативной группы избирателей должен обратиться с заявлением о регистрации инициативной группы в соответствующую областную, районную, городскую избирательную комиссию. Областная, районная, городская избирательная комиссия определяет соответствие представленных документов требованиям закона и в течение пяти дней со дня поступления заявления принимает решение о регистрации инициативной группы избирателей.

Инициативная группа избирателей, выдвигающая кандидата в депутаты, должна собрать подписи не менее восьмидесяти процентов от общего числа избирателей округа. При этом подписи граждан

должны пропорционально распределяться по каждой махалле, кишлаку и аулу. Избиратель имеет право одной подписи в поддержку одного кандидата. При этом он указывает свою фамилию, имя, отчество, год рождения, место жительства, серию и номер паспорта, а также дату подписи.

Руководители соответствующих органов политических партий, органов самоуправления граждан, уполномоченные представители инициативных групп избирателей обращаются в соответствующие областные, районные, городские избирательные комиссии с просьбой о регистрации кандидатов в депутаты.

В течение пяти дней после регистрации кандидатов в депутаты соответствующая областная, районная, городская избирательная комиссия публикует сообщение об этом в местной прессе.

Предвыборная агитация начинается со дня регистрации избирательной комиссией кандидатов в депутаты. Собрания и встречи кандидатов с избирателями проводятся в нерабочее время.

Кандидат в депутаты областного, районного и городского Кенгашей может иметь до трех доверенных лиц. Порядок голосования, подсчета голосов, определение результатов выборов не отличаются от порядка выборов в Законодательную палату Олий Мажлиса.

Информация об итогах выборов и список избранных депутатов публикуются в печати соответствующими областными, районными, городскими избирательными комиссиями в течение 10 дней со дня проведения выборов.

По предварительным подсчетам, на 1 января 2004 года в республике проживает более 25 миллионов человек. Из них около 15 миллионов составляют граждане в возрасте 18 лет и старше, то есть те, кто имеет право избирать и быть избранным. Естественно, на день выборов этот показатель может увеличиться.

Для организованного проведения выборов на высоком уровне мы опираемся на помощь всех здоровых сил общества, государственных и неправительственных организаций, в том числе органов самоуправления граждан, фондов "Махалла" и "Нуроний".

Беседу вел
Пулат ДАНИЯРОВ.

ДИАЛОГ

Письма в редакцию идут многопланового содержания. Но в основном люди жалуются на что-то, просят помощи, однако боятся, что они делятся радостью или выражают благодарность.



С ЧИТАТЕЛЕМ

СЕМЬЮ НЕ ВЫСЕЛИЛИ

За помощью в решении этой жизненно важной проблемы обратилась в редакцию семья **Ембергеновых** из Нукуса. Дело в том, что она проживает девять лет в квартире, но по стечению обстоятельств решением суда ее оттуда выселяют, так как выданы ордера на жилье некоему К. Арзымбетову, который и подал в суд иск об их выселении. Это при том, что в семье пятеро детей, причем один из них инвалид II группы с детства.

На редакционный запрос первый заместитель прокурора Республики Каракалпакстан, старший советник юстиции М. Холмуратов ответил так:

"Заявление семьи Ембергеновых рассмотрено прокуратурой Республики Каракалпакстан.

По данному гражданскому делу прокурором Республики Каракалпакстан 26 мая 2004 года в Президиум Верховного суда по гражданским делам РК в надзорном порядке внесен протест. 9 июня 2004 года Президиумом Верховного суда по гражданским делам РК протест прокурора Республики Каракалпакстан удовлетворен, и решением Президиума решение Нукусского межрайонного суда по гражданским делам от 12 августа 2003 года (истцы — Б. Ембергенов и Ж. Кулымбетова, ответчик — Нукусский городской хокимият) о признании недействительным ордера о приватизации квартиры и определении кассационной коллегии Верховного суда по гражданским делам Республики Каракалпакстан от 30 марта 2004 года были отменены и принято новое решение.

Исковое заявление Б. Ембергенова удовлетворено. Решение Нукусского городского хокимията от 28 декабря 2002 года №241-12-9 о приватизации и выдаче ордера на жилой дом в городе Нукусе, микрорайон 22, дом 24, квартира 25 К. Арзымбетову отменено.

Встречное исковое заявление К. Арзымбетова о выселении семьи Б. Ембергенова из квартиры не было удовлетворено."

"СПАСИБО ЗА ПОМОЩЬ!"

Эти слова адресовал редакции и прокуратуре Акмаль-Икрамовского района житель Ташкента **Д. Власов** за оперативное реагирование на описанную им проблему и ее решение. Автор рассказал о конфликте жильцов дома с работниками кафе "Касабланка" на 11 квартале Чиланзарского района. "Результат превзошел все ожидания. Проблема полностью решена. Огромное вам спасибо!" — написал он.

СУД РЕШИТ

Жители дома №89 столичной улицы имени **Х. Абдуллаева** жаловались на то, что их дом, сданный в эксплуатацию в 1966 году, просто рушится из-за того, что некая фирма, выкупив первый этаж, начала его перестраивать на свой манер. В результате в квартирах появились трещины, перекося двери и окна. Вот что ответил по этому поводу заместитель начальника Главного управления по архитектуре и строительству хокимията Ташкента **А. Ходжаев**: "с выездом на место было установлено, что руководителем ЧПКФ "Марал" была начата реконструкция первого этажа жилого дома № 89 по ул. Х. Абдуллаева Мирзо-Улугбекского района без соответствующего разрешения, самовольно. В связи с этим по данному факту оформлены документы и направлены в суд Мирзо-Улугбекского района для принятия административных мер наказания в установленном законом порядке".

И ЗАРПЛАТА, И РАСЧЕТ, И ОТПУСКНЫЕ

"Убедительно просим вас разобраться в нашей ситуации с зарплатой, которую мы не получаем с ноября 2002 года, — писали рабочие **ОАО "623-КМП" Ташкента**. — На неоднократные обращения к администрации ОАО по этому вопросу получаем одни призрачные обещания".

На запрос редакции ответил прокурор транспортной прокуратуры Ташкента, старший советник юстиции **К. Ганибаев**:

"В марте 2003 года транспортная прокуратура Ташкента провела проверку исполнения законодательства о социальной защите населения в ОАО "623-КМП". В Якасарайский межрайонный суд по гражданским делам были представлены исковые заявления. Все они полностью удовлетворены. В настоящее время исполнители Сергейскийского суда исполняют решение Якасарайского межрайонного суда".

Так что все рабочие в скором времени должны будут получить, что им полагається.

НУЖЕН ЛИ КИНОЗАЛ В ШКОЛЕ?

М. КОНЧЕНКО из г. Намангана предлагал использовать в программе школьного образования кинозалы. "Известно, что до 80 процентов всей информации человек (тем более ребенок) воспринимает при помощи зрения. Исходя из этого, предлагаю обсудить вопрос об активном использовании кино- и видеопроductии соответствующей тематики в процессе развития школьного образования. На первом этапе стоит строить рядом со школами легкие, безопасные сборные конструкции кинотеатров на 100—150 мест".

Первый заместитель министра народного образования Республики Узбекистан **Р. Ахлиддинов** выразил признательность **М. Конченко** за активное участие в деле воспитания подрастающего поколения.

"В настоящее время правительством страны принята Государственная общенациональная Программа развития школьного образования на 2004—2009 годы, она является одним из ключевых звеньев единого образовательного комплекса, от уровня и состояния которого зависит реализация Национальной программы по подготовке кадров. В настоящее время реализуется программа по оснащению школ учебно-лабораторным оборудованием, компьютерной техникой на 2004—2009 годы. Предложение **М. Конченко** по восстановлению кинозалов в школах передано этой комиссией для рассмотрения".

Подготовила **Елена ГРОКАЛОВА**.

Рассудит третейский суд

Альтернативный механизм разрешения экономических споров

Размышления по поводу Как известно, одним из основных направлений дальнейшего углубления демократических преобразований и формирования гражданского общества в нашей стране является усиление роли негосударственных и общественных институтов. В этом плане немаловажное место призван занять институт третейского суда, который в обширной практике развитых стран мира доказал свою необходимость.

До недавнего времени третейский суд, или, как его еще называют, арбитраж, в нашей стране был практически не развит. Основной причиной этого было отсутствие современного интегрированного законодательного акта, твердо закрепляющего правовое положение третейского суда. Однако в настоящее время уже ведется активная работа над законопроектами, касающимися третейских судов и международного коммерческого арбитража республики. В их разработке активное участие принимает и Палата товаропроизводителей и предпринимателей. К анализу статей законопроектов подключаются наиболее опытные юристы, праведы, эксперты.

Итак, что же такое арбитраж? Арбитраж (или третейский суд) — это такой способ разрешения споров, при котором стороны обращаются не в судебные, а в специальные негосударственные органы. Арбитраж является добровольной процедурой — он зависит от соглашения сторон представлять любые споры на рассмотрение третейского суда. Последний находится в согласованном месте, выслушивает свидетельские показания обеих сторон и выносит решение по существу проблемы. Процесс носит частный характер, не предусматривает вовлечение каких-либо государственных структур, за исключением случаев, когда обнаруживаются факты, решение по которым подлежит принудительному исполнению.

Третейский суд — один из альтернативных методов разрешения споров — служит не только важным элементом развитого демократического общества, но и создает необходимый климат для развития предпринимательства, в особенности малого бизнеса.

Как показывает практика развитых стран (США, Канада, Великобритания), институт третейского разбирательства в совокупности с другими альтернативными способами разрешения споров снижает неизбежные издержки предпринимателей за счет некоторых присущих ему признаков. Вот некоторые из них: более сжатые сроки рассмотрения споров, простота процедуры разбирательства, возможность использовать нормы той страны, о которой заранее условились стороны, более низкие судебные расходы и возможность их оплаты после судебного разбирательства. Эти положительные моменты дают реальное снижение судебных издержек, что в конечном итоге подстегивает развитие бизнеса.

Как известно, наличие третейских судов является общепризнанной в цивилизованном мире гарантией для зарубеж- ных инвесторов. Иностранцы бизнесмены не всегда хотят обращаться в государственный суд, если стороной спора является государственная компания или

структура. Невозможность разрешения экономического спора без участия государства является в какой-то мере сдерживающим фактором для активности зарубежных инвестиций. Следовательно, создание в нашей республике третейских судов усилит взаимное доверие отечественных и иностранных участников экономического сотрудничества.

Третейские суды отличаются своим составом, то есть туда могут входить не только юристы, но и представители других профессий. Это обстоятельство обеспечивает быстрое и справедливое разрешение сложных дел, поскольку третейскими судьями будут, как правило, специалисты по конкретному предмету спора, а стороны не будут сомневаться в их компетентности.

Из всего вышесказанного видно, что третейский арбитраж имеет целый ряд преимуществ перед хозяйственным судом. Первое — это оперативность. Если стороны идут в хозяйственный суд, то потенциально должны пройти три инстанции, включая апелляцию и надзор. Третейский суд предусматривает только одну инстанцию, и вынесенное им решение является окончательным и подлежит обязательному исполнению. Как известно, в настоящее время в хозяйственных судах есть дела, которые безрезультатно рассматриваются в течение нескольких лет.

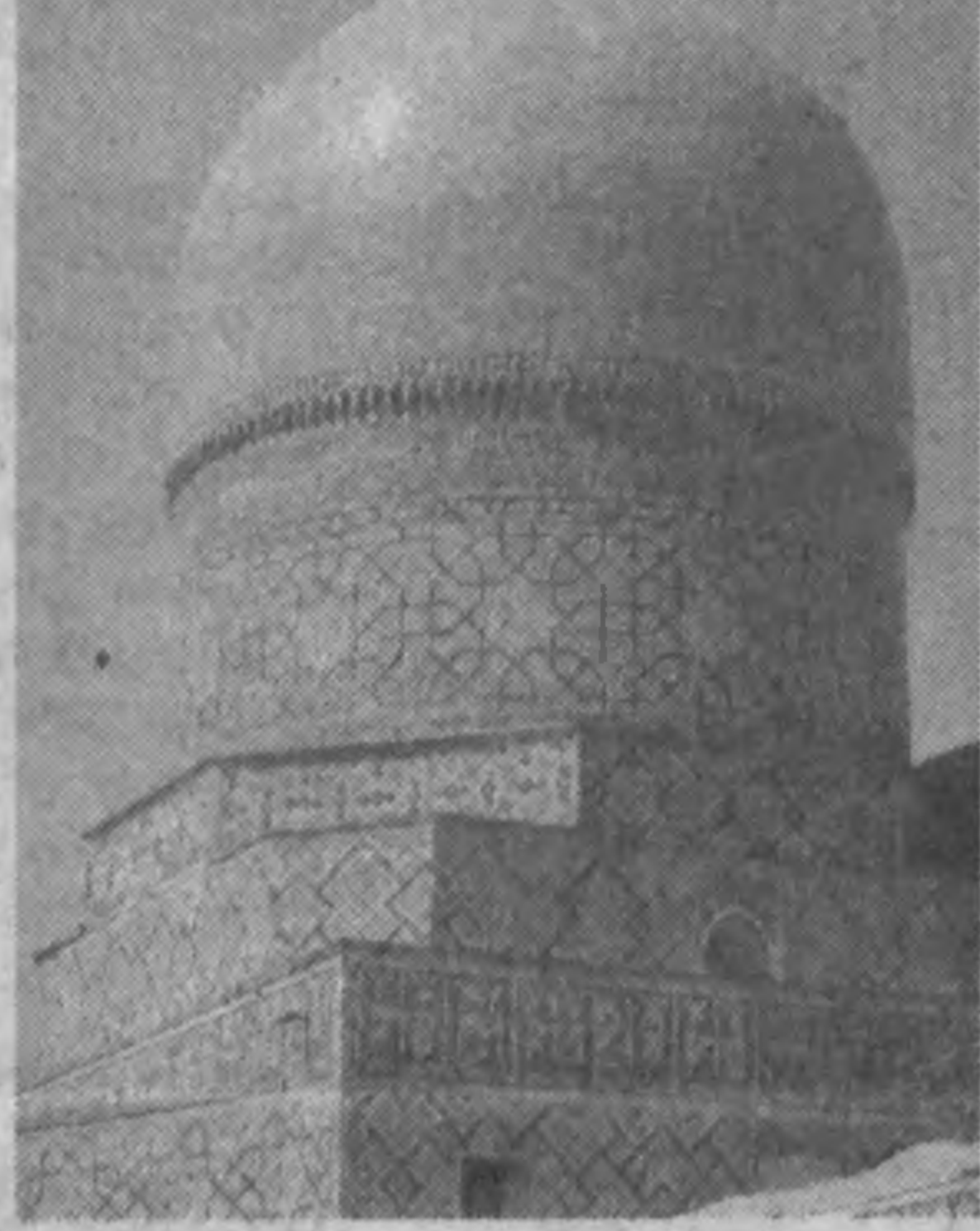
Второе — в хозяйственном суде судьи назначаются государством, а в третейском разбирательстве у сторон есть возможность выбора: из предложенного им списка они могут сами выбрать арбитраж. Более того, в этом списке, как уже говорилось, кроме юристов, будут финансисты, экономисты, производственники и т. д., которые смогут более компетентно разобраться в существе спора.

Если к этому добавить экономичность судебного разбирательства и отсутствие условий для взяточничества и коррупции, то становятся очевидными преимущества третейского арбитража.

Что касается вышеупомянутых проектов законов о третейских судах и о международном коммерческом арбитраже, то эксперты нашего ННО совместно со специалистами Госкомитета республиканской администрации имеют возможность их проанализировать. Эти законопроекты в принципе соответствуют международным стандартам в области третейского судопроизводства, но вместе с тем нуждаются в определенной доработке. Думается, целесообразно привлечь к этому широкий круг заинтересованных организаций — адвокатские коллегии, ННО, частных юристов, консультантов, адвокатов.

Равиль ГИМУШ,
юрист, председатель правления
ННО "Адолат хизмати".

Народные ремесла



Экспозиции многих исторических музеев разных стран украшают керамические изделия древних мастеров Шахрисабза. Расцветочные орнаментами, передающими разнообразие растительного и животного мира края, эти удивительные творения гончаров имеют свои неповторимые отличия, которые позволяют сразу определить место их производства. К сожалению, в конце XX века мастерство здешних керамистов практически угасло. Последним усто был Ахат Музаффаров, бережно

сохранявший традиции народного творчества, которые передавались из поколения в поколение. Сын Ахата-аха Зайнутдин выбрал профессию инженера. Но, работая за специальности, не забывая советов отца и лелеял мечту о возрождении его школы.

Небо в руках усто

Воплотить ее в реальность Зайнутдин смог благодаря проекту ЮНЕСКО "Голубая керамика Узбекистана", осуществляемому совместно с нашими специалистами. Теперь у него есть своя мастерская, трое юных учеников, которые вместе с учителем по крупицам восстанавливают секреты старых гончаров шахрисабзской школы, их древние орнамента. Зачастую К Музаффарову и туристы. Они не только с интересом наблюдают за рождением новых произведений народного искусства, но и знакомятся с экспонатами небольшого музея, вылепленными руками его предков.

Традиционные ремесла Узбекистана славятся по всему миру — это изготовление тканей, изделий из дерева, вышивка, работа по металлу, гончарное дело. В частности, керамика известна своими уникальными техниками ангоба, росписи, глазури. Не туснеет веками небесно-голубая глазурь куполов наших древних мавзолеев, медресе и мечетей. Удивительны по насыщенности цветов, красоте орнамента, неиссякаемости фантазии и декоративные ляганы, чаши, кувшины узбекских умельцев, и керамическая посуда, созданная ими для бытовых целей.

Как считают ученые, пожалуй, ничто в материальной культуре былых эпох не выражает с такой наглядностью, с одной стороны, стойкость традиций, а с другой — изменение эстетических вкусов народа, как керамика. Археологи при раскопках древних городов и поселений Узбекистана в изобилии находят отмеченные высоким качеством исполнения изделия, изготовленные еще задолго до нашей эры, — тонкостенные, легкие, прочные. Их отличает простота и ясность форм, благородство фактуры и цвета, особая "керамичность", которая как будто передает движение рук гончара и вращение гончарного круга.

Поиск и запись древних секретов, инвентаризация и сохранение для будущих поколений исчезающих традиционных знаний и техники мастеров — такова главная цель проекта "Голубая керамика Узбекистана", начатого два года назад. Гончарам трудно конкурировать с фабричным производством.

Они нуждаются в помощи для адаптации к современным условиям рынка, такой поддержке, которая позволила бы выявить преимуществ традиционных методов изготовления керамических изделий, возродить их исконный дизайн и улучшить качество.

К реализации проекта были привлечены историки, знатоки на-



родного творчества и, конечно, сами мастера. Известные ташкентские керамисты отец и сын Рахимовы вместе с австралийскими учеными Гаем Питербриджем провели масштабное исследование по всем существующим ныне в Узбекистане школам традиционной керамики. Итогом их встреч и бесед с мастерами из разных областей республики стал уникальный материал, где воедино собраны секреты и особенности техники, используемые в той или иной местности при изготовлении керамических изделий. Кроме того, проведены анкетирование, которое выявило конкретные потребности мастеров, возникающие в процессе развития их школ, — необходимость строительства их или реставрации мастерских, печей для обжига, обеспечения сырьем, красками. Все это дало возможность сделать проект целевым, адресным.

Так, в селении Гурумсарай в Ферганской долине была восстановлена мастерская, набраны ученики в школу известного керамиста Гафурджана Машарипова. Построена мастерская и для шахрисабзского усто Абдуллы Фаизиева — одного из старейших в республике специалистов по производству керамических изделий "кашир". Их используют при реставрации архитектурных памятников. "Визитной карточкой" Самарканда можно назвать изделия, выполненные в отреставрированной в рамках проекта мастерской, кото-



рая носит имя выдающегося усто Умар а Джуракулова. Выделены сред-



ства на приобретение нужных сырья, красок и талантливого керамиста Хайдарали Батурову, возрождающему здесь же искусство Афросиаба.

Специалисты проекта уделяют внимание развитию школ традиционной керамики и в других областях страны. Оказана поддержка сыновьям Раимберды Матчанова, которые инициативно передали отцом секреты, создадут сегодня из глины подлинные шедевры. В родном селении Мадыр в Хорезмской области они продолжают работу в его мастерской, при доме открыли постоянную выставку его произведений.

Возрождаются школы керамистов в Андижане, Риштане и Денау, в Бухаре, Гиждуване и Ургуте. При этом в восстановленных мастерских, как правило, трудятся теперь не только сами усто, но и их ученики, которым они передают свои знания, навыки, свойственные только им технологические приемы.

О многих самых известных школ керамистов Узбекистана рассказывалось в предыдущих номерах "Народное слово". В настоящее время реализуется программа по оснащению школ учебно-лабораторным оборудованием, компьютерной техникой на 2004—2009 годы. Предложение **М. Конченко** по восстановлению кинозалов в школах передано этой комиссией для рассмотрения".

А. ИВАНОВА, корр. УзА.

Кадров XXI века

"Мы должны однозначно для себя уяснить: не изменив систему образования и воспитания, нельзя изменить сознание людей, а значит, осуществить коренные изменения и в образе нашей жизни", — отмечал Президент страны И. Каримов. Решение этой задачи обеспечивает Национальная программа по подготовке кадров, являющаяся краеугольным камнем в фундаменте построения нового общества. Родоначальник вузов Центральной Азии — Национальный университет Узбекистана лидирует в реализации этой программы. Сегодня, когда настала абитуриентская пора, мы беседуем с деканом одного из ведущих факультетов — геологического — доктором геолого-минералогических наук, профессором Х. ТОЙЧИЕВЫМ.

ОБРАЗОВАНИЕ: ПРИОРИТЕТНЫЕ НАПРАВЛЕНИЯ

— Ходжакабар Абдурасулевич, сколько вы принимаете абитуриентов в текущем году и велик ли конкурс? Каковы основные требования к поступающим?

— Мы принимаем, как и раньше, 70 человек в группы с узбекским и русским языком обучения. Обычно у нас бывает конкурс три человека на место. Профессия престижная, а главное, необходимая для Узбекистана. По наличию полезных ископаемых — золото, уран, многим цветным и редким металлам мы занимаем ведущие или очень престижные места в мире. Кладовая наших подземных богатств огромна, а ее освоение займет в первую очередь от знания, профессионального умения и таланта геологов. Наш факультет был создан в 1945 году, и с тех пор вся геологическая служба и наука Узбекистана и государств Центральной Азии связана с выпускниками нашего факультета. Достижения наших ученых базируются на многовековом историческом фундаменте. Хорошо представляли роль геологических процессов в жизни народов, высказывали актуальные и перспективные идеи такие светики нашей науки, как Беруни, Авиценна. Один из трактатов Беруни был посвящен описанию свойств минералов и способов их определения. Ученый высказал мысль о планетарном смещении Земли ввиду нарушения ее центра тяжести из-за экзотических геологических процессов. Естественно, что богатейшее научное наследие наших предков во многом приумножено трудами таких выдающихся ученых, как, например, академик Ибрагим Хамрабаев, долгие годы руководивший Институтом геологии и геофизики Академии наук Узбекистана, академик Владимир Попов, возглавлявший научные работы по "Формациям и палеогеографии" в Узбекистане, профессор Григорий Чиркызов — один из открывателей ангрениского месторождения угля. Многие наши ученые и педагоги сегодня возглавляют ведущие институты и подразделения в сфере геологии как в нашей стране, так и в странах Центральноазиатского региона.

— И в чем он заключается?

— Во-первых, в широком использовании передового опыта. Я не раз бывал в Германии, поддерживая тесные и плодотворные научные контакты с немецкими и российскими геологами, коллегами из региона Центральной Азии. Приглашаем их к себе читать лекции, проводить семинары, выступать в качестве докладчиков. В частности, более двух недель проводит занятия со студентами профессор из Ганноверского университета в Германии Харалд Дитл. Он известный специалист в сфере прикладной геологии, учит студентов ведению эффективного поиска таких полезных ископаемых, как уголь, соль, сода и ряд других не менее важных природных ресурсов. Сейчас с большой группой студентов — около 120 человек — он находится на нашем учебном полигоне в районе Аксагаты в Ташкентской области. Показывает студентам, как нужно действовать при работе с осадочными породами, достигая большего эффекта с меньшей затратой средств.

— Какое "секретное" есть еще на факультете, помогающее готовить специалистов XXI века?

— "Секрет" прост. Наиболее трудный период в жизни студента — первый курс — переход к новому ритму и порядку. С этого момента мы начинаем учить его серьезно работать с книгами, компьютером и Интернетом. Коллектив наших ученых и педагогов издал за последние годы ряд учебных пособий, конспекты лекций на узбекском и русском языках. Это успели оценить наши студенты. Создана электронная библиотека, расширились возможности использования Интернета с максимальной пользой каждым студентом. Стараемся приобщить ребят к научному поиску. Такая форма работы — отличный стимул для успешной учебы, формирования геолога-профессионала, человека увлеченного и компетентного. Отсюда и результат. Я не раз слышу о трудностях трудоустройства выпускников. У нас их практически нет. Наоборот, ежегодно количество заявок на наших специалистов превышает число выпускников.

— Подвешиваете большинство абитуриентов знают о сложностях и трудностях работы геологов не понаслышке. Некоторые даже успевают побывать в экспедициях, прежде чем прийти к нам на учебу. Конечно, существует определенная зависимость: кто лучше учится в школе, тому бывает легче учиться в университете.

Ирина СЕРЫХ, наш корр.

Национальный праздник Франции

В Посольстве Франции в Узбекистане состоялось празднование национального праздника страны — Дня взятия Бастилии. Как известно, 14 июля 1789 года — дата начала французской революции, принесшей новые идеи о свободе, демократии, справедливости и уважении прав человека, которые продолжают оставаться основой, фундаментом Французской республики.

— Именно на этих ценностях строится сегодня Европа, объединяющая 25 стран, а скоро их количество возрастет еще больше, — отметил посол Франции в нашей стране г-н Жан-Бернар Арт. — У этой Европы нет каких-либо амбиций, кроме служения делу мира и процветания народов, развитию добрососедских отношений, смягчению напряженности во всем мире, устранению угроз стабильности и безопасности. Эта Европа просто убеждена, что, только объединяя в единое целое соблюдение прав людей, социально-экономическое развитие и

сотрудничество между народами, можно построить более безопасный, более стабильный и процветающий мир.

От имени моей страны, а также от имени всех тех, кто разделяет эти цели, я желаю, чтобы продолжало крепнуть наше взаимопонимание и сотрудничество с Узбекистаном, страной, являющейся одной из крупнейших в Центральной Азии, обладающей древней, богатейшей историей. Пусть будущее принесет много счастья всем ее народам.

Соб. инф.

ЧИП "TILTS BALTIJA" Яккасарайского района г. Ташкента, код ОКПО 19322968, ликвидируется. Претензии принимаются в течение двух месяцев со дня опубликования объявления по адресу: г. Ташкент, ул. Фархадская, д. 6-А. Телефон 132-11-95.

INVITATION TO TENDER

STATE COMMISSION FOR CONDUCTING TENDERS ON THE SALE OF THE STATE ASSETS TO THE FOREIGN INVESTORS

based on the Resolution of the Cabinet of Ministers of the Republic of Uzbekistan #185 dated April 17, 2003 and with the participation of the Maxwell Stamp PLC (Great Britain) as the Financial Advisor, hereby announces

the Open Tender for Privatization Sale of the 51% Share Package of the Joint Stock Company "AMMOPHOS"

503 815 (five hundred three thousand eight hundred fifteen) shares of common stock of JSC "Ammophos" constituting the aggregate of 51% of the Company's total issued shares are being offered for sale. Starting bidding price for the said package of shares is not less than 18 870 000 (eighteen million eight hundred seventy thousand) US Dollars. At that, the preference will be given to the company ready to offer the highest bid for the 51% of shares of the Company and to take upon investment obligations.

JSC "Ammophos" is located in Almalyk city, Tashkent region. It began its operation in 1969. JSC "Ammophos" is the largest nitrogenous phosphate mineral fertilizers producer in Uzbekistan, which provide 85% of agriculture demand of Uzbekistan for phosphate fertilizers.

Investors interested in participating in the tender shall first submit a properly completed and signed Application for participation and Confidentiality Statement. With the inquiries please contact one of the addresses indicated below.

The Tender Documentation package including Information Memorandum, Tender Rules, Bid Form and Draft Share Purchase Agreement can be obtained upon payment made for it, by presenting to Case-by-Case Privatization Bureau the completed and signed Application and Confidentiality Statement together with a copy of the document confirming the payment effected.

The Tender Documentation can be purchased till the date of August 15, 2004. The Bid Submission Deadline is September 15, 2004.

For all issues related to the tender, please contact:

The Work Body of the State Property Committee:	The Financial Advisor:
CCPB, Case-by-Case Privatization Bureau State Property Committee Bldg., 17th Floor, Uzbekistanskaya Str. 55 700003 Tashkent, Uzbekistan	Maxwell Stamp PLC Abbot's Court 34 Farrington Lane, London EC1R 3AX United Kingdom
Attention: Mr. Ulugbek Yahabov Director General Telephone: +998 (71) 139 22 51 Fax: +998 (71) 139 22 79 Email: ccpbuz@mail.tps.uz	Attention: Mr. Richard Kitchen Director Telephone: (44 (0) 20) 7251 0147 Fax: (44 (0) 20) 7251 0140 E-mail: rkitchen@maxwellstamp.com

ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В ТЕНДЕРЕ

ГОСУДАРСТВЕННАЯ КОМИССИЯ ПО ПРОВЕДЕНИЮ ТЕНДЕРНЫХ ТОРГОВ ПРИ ПРОДАЖЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО ИМУЩЕСТВА ИНОСТРАННЫМ ИНВЕСТИТОРАМ

В соответствии с постановлением Кабинета Министров Республики Узбекистан от 17 апреля 2003 года № 185 с привлечением в качестве финансового консультанта Maxwell Stamp PLC (Великобритания) объявляет о проведении

ОТКРЫТОГО ТЕНДЕРА ПО РЕАЛИЗАЦИИ 51% ПАКЕТА АКЦИЙ Открытого Акционерного Общества «АММОФОС».

Предлагается к продаже 503 815 (пятьсот три тысячи восемьсот пятнадцать) простых именных акций ОАО «Аммофос», что составляет 51% всех эмитированных предприятием акций. Стартовая цена пакета акций — не менее 18 870 000 (восемнадцать миллионов восемьсот семьдесят тысяч) долларов США. При этом преимуществом будет пользоваться компания, готовая предложить наибольшую цену за 51% акций ОАО «Аммофос» и взять на себя инвестиционные обязательства.

ОАО «Аммофос» расположено в г. Алмалыке Ташкентской области. Начало ввода завода в эксплуатацию — 1969 год. ОАО «Аммофос» является крупнейшим производителем азотно-фосфорных минеральных удобрений в Республике Узбекистан, который обеспечивает 85% нужд сельского хозяйства республики в фосфорных удобрениях.

Инвесторы, желающие участвовать в тендере, должны подать соответствующим образом заполненную и подписанную заявку на участие и заявление о соблюдении конфиденциальности. С запросами можно обращаться по одному из указанных ниже адресов.

Пакет тендерной документации, включающий информационный меморандум, правила проведения тендера, форму тендерного предложения и проект договора о покупке акций, может быть получен после его оплаты и представления в Бюро по индивидуальной приватизации предприятия заполненной и подписанной заявки и заявления о соблюдении конфиденциальности с приложением копии документа, подтверждающего оплату.

Срок приобретения тендерной документации истекает 15 августа 2004 года. Прием тендерных предложений заканчивается 15 сентября 2004 года. По всем вопросам, относящимся к проведению тендера, просьба обращаться:

Рабочий орган Госкомимущества:	Финансовый консультант:
БИП, Бюро по индивидуальной приватизации предприятий, Республика Узбекистан, г. Ташкент, 700003, проспект Узбекистанский, 55, здание Госкомимущества, 17-й этаж.	Maxwell Stamp PLC Abbot's Court 34 Farrington Lane, London EC1R 3AX United Kingdom
Внимание! Вахабова Улугбека Каримовича, генерального директора. Телефон +998 (71) 139-22-51. Факс +998 (71) 139-22-79. Эл. почта: ccpbuz@mail.tps.uz	Внимание! Mr. Richard Kitchen, директора. Телефон (44 (0) 20) 7251 0147. Факс (44 (0) 20) 7251 0140. Эл. почта: rkitchen@maxwellstamp.com

ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В ТЕНДЕРЕ

ГОСУДАРСТВЕННАЯ КОМИССИЯ ПО ПРОВЕДЕНИЮ ТЕНДЕРНЫХ ТОРГОВ ПРИ ПРОДАЖЕ ГОСУДАРСТВЕННОГО ИМУЩЕСТВА ИНОСТРАННЫМ ИНВЕСТИТОРАМ

В соответствии с постановлением Кабинета Министров Республики Узбекистан от 17 апреля 2003 года № 185 с привлечением в качестве финансового консультанта Инвестиционной компании «ФИНАМ» (Россия) объявляет о проведении

ОТКРЫТОГО ТЕНДЕРА ПО РЕАЛИЗАЦИИ 29,9% ПАКЕТА АКЦИЙ Открытого Акционерного Общества «ОНИКС».

Предлагается к продаже 39 504 (тридцать девять тысяч пятьсот четыре) простые именные акции ОАО «ОНИКС», что составляет 29,9% всех эмитированных предприятием акций. Стартовая цена пакета акций — не менее 1 036 970 (один миллион тридцать шесть тысяч девятьсот семьдесят) долларов США. При этом преимуществом будет пользоваться компания, готовая предложить наибольшую цену за 29,9% акций ОАО «ОНИКС» и взять на себя инвестиционные обязательства. Одновременно к реализации предлагается актив эмитента в размере 14,5% пакета акций стоимостью 502 879 (пятьсот две тысячи восемьсот семьдесят девять) долларов США, приобретаемый победителем настоящего тендера по отдельному договору с предприятием.

ОАО «ОНИКС» расположено в г. Ташкенте. Предприятие было образовано в 1948 году, как специализировавшееся на производстве электронной техники и изделий из хрустала. ОАО «ОНИКС» является единственным предприятием в Центральной Азии, производящим хрустальные изделия. Предприятие также производит светотехническую продукцию из хрустала и стекла с покрытием из благородных металлов. Выпускаемые изделия по своему химическому составу и потребительским качествам отвечают международным стандартам.

Инвесторы, желающие участвовать в тендере, должны подать соответствующим образом заполненную и подписанную заявку на участие и заявление о соблюдении конфиденциальности. С запросами можно обращаться по одному из указанных ниже адресов.

Пакет тендерной документации, включающий информационный меморандум, правила проведения тендера, форму тендерного предложения и проект договора о покупке акций, может быть получен после его оплаты и представления в Бюро по индивидуальной приватизации предприятия заполненной и подписанной заявки и заявления о соблюдении конфиденциальности с приложением копии документа, подтверждающего оплату.

Срок приобретения тендерной документации истекает 15 августа 2004 года. Прием тендерных предложений заканчивается 15 сентября 2004 года. По всем вопросам, относящимся к проведению тендера, просьба обращаться:

Рабочий орган Госкомимущества:	Консультант:
БИП, Бюро по индивидуальной приватизации предприятий Республика Узбекистан, г. Ташкент, 700003, проспект Узбекистанский, 55, здание Госкомимущества, 17-й этаж.	Инвестиционная компания «ФИНАМ», 101000, Российская Федерация, г. Москва, ул. Мясницкая, 26.
Внимание! Вахабова Улугбека Каримовича, генерального директора. Телефон +998 (71) 139-22-51. Факс +998 (71) 139-22-79. Эл. почта: ccpbuz@mail.tps.uz	Внимание! Фоминцева Николая Алексеевича. Телефон +7 (095) 204 8140. Факс +7 (095) 204 8107. Эл. почта: fominick@finam.ru fominick@freemail.ru

INVITATION TO TENDER

STATE COMMISSION FOR CONDUCTING TENDERS ON THE SALE OF THE STATE ASSETS TO THE FOREIGN INVESTORS

based on the Resolution of the Cabinet of Ministers of the Republic of Uzbekistan #185 dated April 17, 2003 and with the participation of the investment company FINAM (Russia) as the Financial Advisor, hereby announces

the Open Tender for Privatization Sale of the 29,9% Share Package of the Joint Stock Company "ONIX"

39 504 (thirty nine thousand five hundred four) shares of common stock of the JSC "ONIX" constituting the aggregate of 29,9% of the Company's total issued shares being offered for sale. Starting bidding price for the said package of shares is not less than 1 036 970 (one million thirty six thousand nine hundred seventy) US Dollars. At that, the preference will be given to the company ready to offer the highest bid for the 29,9% of shares of the Company and to take upon investment obligations. Simultaneously, 14,5% shares of the issuer, constituting 502 879 (five hundred two thousand eight hundred seventy nine) US Dollars to be purchased by the winner of the current tender through concluding a separate contract with the Enterprise.

The JSC "ONIX" is located in Tashkent city. The company was founded in 1948 as the enterprise specializing in manufacturing electronic and crystal/cut-glass wares. JSC "ONIX" is the unique enterprise in the Central Asia manufacturing cut-glass wares. Furthermore, the Enterprise produces lighting wares from crystal and glass coated with the precious metals. With respect to chemical characteristics and consumption quality, the products meet international standards.

Investors interested in participating in the tender shall first submit a properly completed and signed Application for participation and Confidentiality Statement. With the inquiries please contact one of the addresses indicated below.

The Tender Documentation package including Information Memorandum, Tender Rules, Bid Form and Draft Share Purchase Agreement can be obtained upon payment made for it, by presenting to Case-by-Case Privatization Bureau the completed and signed Application and Confidentiality Statement together with a copy of the document confirming the payment effected.

The Tender Documentation can be purchased till the date of August 15, 2004. The Bid Submission Deadline is September 15, 2004.

For all issues related to the tender, please contact:

The Work Body of the State Property Committee:	Financial Adviser:
CCPB, Case-by-Case Privatization Bureau State Property Committee Bldg., 17th Floor, Uzbekistanskaya str. 55, 700003 Tashkent, Uzbekistan	Investment company "FINAM" 26, Myasnitskaya str., Moscow, Russian Federation, 101000
Attention: Mr. Ulugbek Yahabov Director General Telephone: +998 (71) 139 22 51 Fax: +998 (71) 139 22 79 Email: ccpbuz@mail.tps.uz	Attention: Mr. Fomintsev Alexander Consultant Telephone: +7 (095) 204 8140 Fax: +7 (095) 204 8107 Email: fominick@finam.ru fominick@freemail.ru

НАРОДНЫЙ БАНК — БАНК ВАШЕЙ СЕМЬИ!

СУББОТНИЙ КАЛЕЙДОСКОП

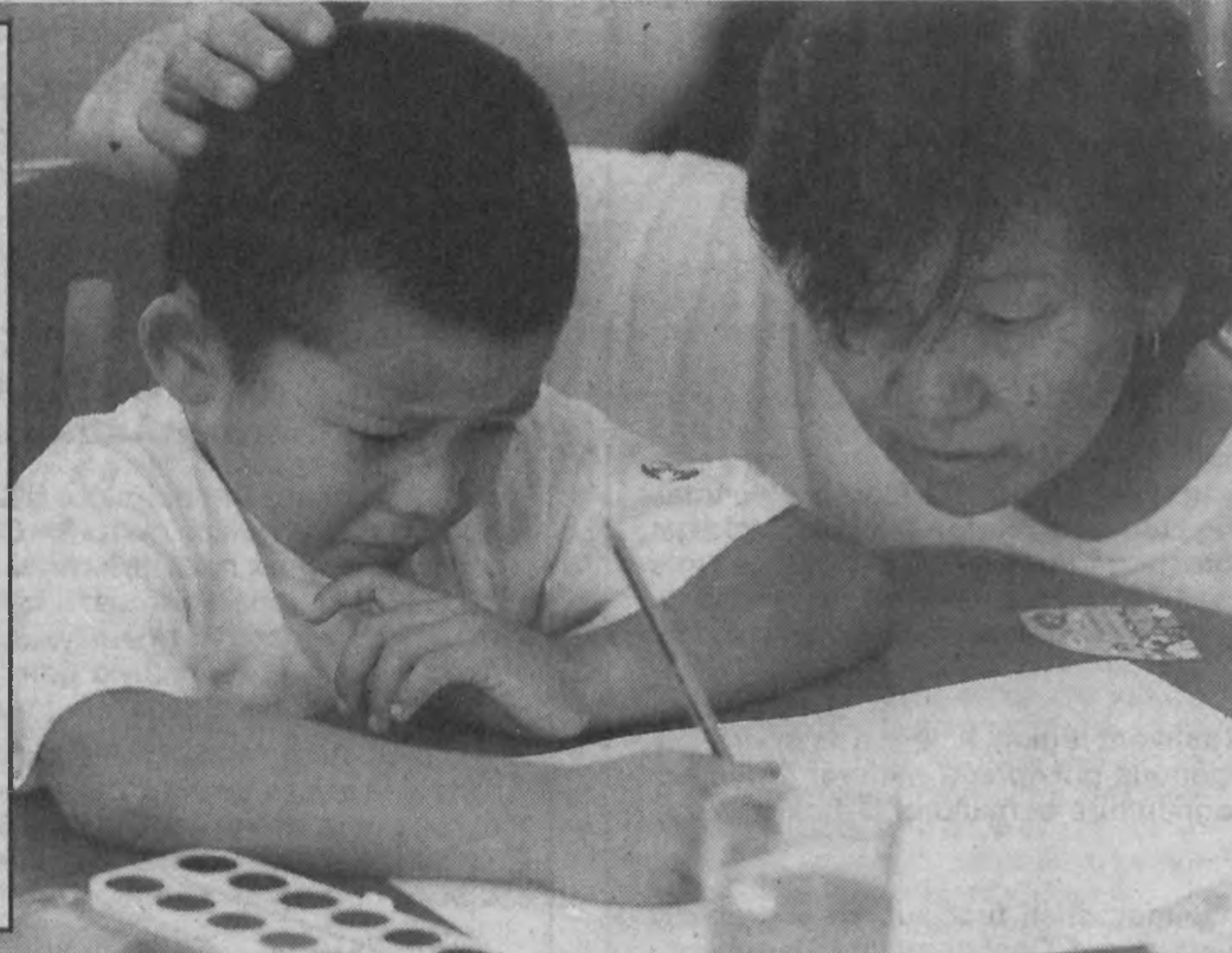
Год доброты и милосердия

Мир увлечений

В КАЖДОМ РИСУНКЕ – СОЛНЦЕ

— таким видят мир дети-инвалиды, взявшие в руки кисть и краски.

“Доброта – это единственное одеяние, которое никогда не ветшает”. Глубокий смысл это утверждение, высказанное более ста лет назад философом Жан-Жаком Руссо, приобретает в наши дни. Ведь оно — суть того, чем живем мы сейчас, какие нравственные ценности берем на вооружение. Пожалуй, с этими понятиями милосердия, служащими мерой благородных человеческих поступков и дел, связано мероприятие, прошедшее в ширкатном хозяйстве “Ниязбаш” Янгиольского района. Его живописная зона отдыха была отдана на откуп одаренным ребятишкам, собравшимся на традиционный, девятый по счету конкурс юных художников с символическим названием “Радужный мир”.



Сорок два участника конкурса, порой лишенные возможности передвигаться и говорить, в своих солнечных рисунках видели мир добрым и светлым, с удивлением рассказывая о нем на белом листе ватмана. Мадина Сабирова из Янгиюля, Фаррух Расулов из Занги-аты, Шолпан Утеева из Юкюрчирикского района и другие ребята, по праву представляющие Ташкентскую область, демонстрировали строгому жюри, многочисленным гостям, а также болеющим за них родным и близким умение быть тонкими ценителями прекрасного, выдержку и стремление к победе.

Несколько ребят для участия в конкурсе привез и реабилитационный центр из поселка Йик-ота, который оказывает поддержку своим подопечным, оздоравливая их. Среди них — шестилетний Жонтимур Мамуров, оказавшийся самым юным участником творческого состязания. С удовольствием в него включилась и победительница прошлого года конкурса юных художников Розана Галимова, занявшая почетное первое место. И хотя конкурс есть конкурс и момент состязательности и творческого соперничества в нем присутствует всегда, отмечены были все его участники. Каждому из них предстатель ширката “Ниязбаш” Абдугани Юсупов с радос-

тью вручил по ... магнитофону. Ценные призы и подарки для ребят подготовили все организаторы этого прекрасного мероприятия, приуроченного к Году доброты и милосердия. Среди них — областное отделение “Камолота”, фондов “Махалля”, “Соғлом авлод учун”, либерально-демократической партии Узбекистана, женщины-предпринимательницы и другие организации. Каждый из них по-своему помог, постаравшись сделать для ребят запоминающийся праздник, который завершился дружным чаепитием, щедрым угощением и, конечно же, традиционным пловом.

... Счастливые улыбки детей, для которых общение, конкурс, поздравления и награды — настоящий подарок судьбы... Чтобы увидеть радость на лицах этих ребятишек, организаторы праздника не пожалели душевного тепла. Не об этих ли универсальных ценностях так прекрасно сказал великий Людвиг ван Бетховен: “Я не знаю иных признаков превосходства, кроме доброты”. Отрадно, что в Год доброты и милосердия они возведены в ранг государственной политики.

Лилия СТРУНИКОВА, наш корр. Фото Рашида ГАЛИЕВА.



В творческом состязании принимали участие дети-инвалиды со многими тяжелыми формами недугов, которых Бог не обделил талантом. Те, для кого кисть и краски стали единственной возможностью передать окружающую их красоту и радость восприятия жизни.

Новый том «Восточных миниатюр»

Вышел в свет на английском языке третий том каталога «Восточные миниатюры». Он подготовлен Академией художеств совместно с Научно-исследовательским институтом искусствознания, Институтом востоковедения имени Беруни Академии наук, национальной комиссией Республики Узбекистан по делам ЮНЕСКО.

В нем дается научный комментарий к более чем тридцати редким изданиям и почти восьмистам уникальным рукописям, хранящимся в запасниках Музея литературы имени Алишера Навои и Государственного музея искусства. К числу таких ценных произведений относятся диваны Алишера Навои и Хафиза Шерози, дастан Абдурахмана Джамии «Осуф и Зулэйхо».

Примечательно, что в книге отведено широкое место сведениям об образцах возрождаемого в нашей стране за годы независимости искусства миниатюры, каллиграфии, росписи и резьбы, о деятельности творцов, ведущих поиск в этих направлениях.

Назokat УСМАНОВА, корр. УзА.

СПОРТИВНЫЙ КАЛЕЙДОСКОП

УЗБЕКСКИЙ КУРАШ

В Турции завершился 2-й розыгрыш кубка Босфора по узбекской национальной борьбе кураш, где призы соревнования оспаривали представители 15 государств, в том числе Узбекистана.

Наши борцы — родоначальники этого вида единоборств завоевали 4 награды. Обладателем золотой в весовой категории до 90 кг, и бронзовой, среди претендентов свыше 90 кг, стал Давлат Чарыев. Второй призер — Махтумули Махмудов выиграл два «серебра» в группах участников до 73 кг и 90.

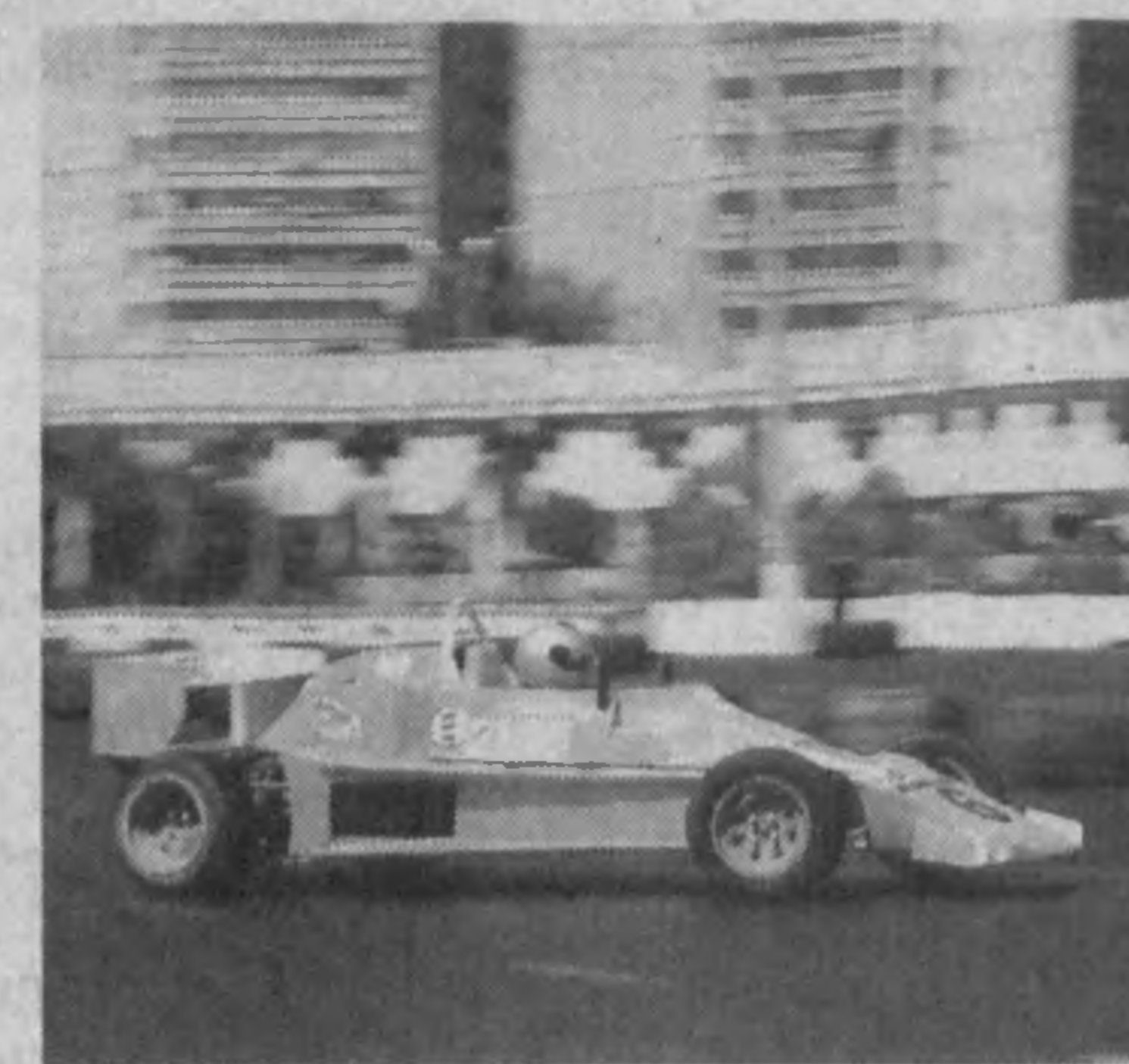
В женском турнире узбекистанка Дилором Комбарова в абсолютном весе не дошла до полуфинала.

АВТОКОЛЬЦЕВЫЕ ГОНКИ

На автотрассах столицы Узбекистана завершился второй этап чемпионата таш-

кентской автомобильной федерации по кольцевым автогонкам.

Соревнования проводились среди 25 участников в 4 классах машин. На машинах с объемом двигателей 1400 см³ пер-



Анханум ИДОЯТОВА.

вую тройку составили Игорь Ротанов, Алишер Аметкулов и Олег Сычakov. На авто с мощностью мотора 1600 см³ призеры финишировали в таком порядке: Игорь Газизидан, Сергей Спарчинов, Сергей Альмов.

Гонку машин с объемом 2000 «кубов» выиграл Шерзод Джумаев, оставивший на последующих местах соответственно Фархада Умирзакова и Мурада Мухамматдиева.

В классе “Формула-1600” лидером стал Сергей Мукурдумов, второе место осталось за Александром Литвиненко, а третье — за Станиславом Ведерниковым.

ВЕЛОСПОРТ

На трассах Ташкентской области завершилось первенство Узбекистана по шоссейным велогонкам, где за победу боролись велосипедисты трех возрастов: молодежь, юноши и юниоры. В числе победителей первенства значатся имена соответственно Ф. Яковенко, М. Мухаммедьянова и Д. Меликова.

Андрей ГЕННАДЬЕВ. Фото Рашида ГАЛИЕВА.



Дежурная ЧАСТЬ

ЯНГИЕРСКИЙ КУРЬЕР

Более 400 граммов героина пытался ввезти в страну житель города Янгиера К., однако на пути осуществления злого замысла встали сотрудники таможенной службы.

— За последнее время в области выявлено несколько преступных группировок, занимавшихся незаконным оборотом наркотических веществ, — говорит заместитель начальника Сырдарьинского областного таможенного управления Ибрагим Хайдаров. — К уголовной ответственности за этот вид преступной деятельности привлечено 175 человек. Это результат совместных усилий всех правоохранительных органов. Только на наших таможенных постах изъято почти полтора килограмма различных наркотиков.

ВАЛЮТНЫЕ ОПЕРАЦИИ РАЙОННОГО МАСШТАБА

С начала года отделом по борьбе с налоговыми и валютными преступлениями при прокуратуре Хамзинского района города Ташкента выявлено более 30 случаев правонарушений.

В основном каждого нарушителя ловят, что называется, с поличным. Так получилось, в частности, с гражданином С., который был задержан сотрудниками отдела во время обмена 1 000 долларов США по курсу “черного рынка”. Та же участь постигла и “валютчиков” У. и Х., которых задержали во время реализации 3 000 долларов. В целом за отчетный период районным отделом в качестве вещественных доказательств изъято 7 739 долларов США, 1 500 российских рублей и 6 061,9 тысячи сумов.

ОБЪЕЗДНЫЕ ПУТИ

становятся основным местом работы сотрудников таможи.

Именно здесь происходит большое количество задержания грузов, незаконно проникающих в Узбекистан с территории сопредельных государств. Зачастую общая сумма задержанного товара превышает миллионную отметку. Недавно такой случай был зарегистрирован в Ферганском областном таможенном управлении, чьи работники на дороге, что проходит вблизи от кишлака Водил и находится далеко от благоустроенной центральной автотрассы, задержали машину жителя Маргилана Х. В кузове автотранспортного средства контрабандист вез домой без каких-либо сопроводительных документов товар зарубежного производства на сумму 4,5 миллиона сумов.

К ВНИМАНИЮ НА ДОРОГЕ

и пешеходов, и водителей автомобилей призывают сводки происшествий.

Как знать, если бы в случае, имевшем место в Ташкенте, бдительность проявили как первые, так и последние, может быть, удалось бы избежать ДТП, где пострадали три человека. “Дамас” под управлением С. совершил наезд на двух пешеходов. Водитель, видимо, пытался избежать аварийной ситуации, однако не справился с управлением автомобилем. В итоге в две городских больницы с телесными повреждениями попали не только пешеходы, но и пассажирка “Дамаса”, получившая травмы после того, как машина перевернулась.

СЫРДАРЬИНСКИЙ РЭКЕТИР

Не пошел урок впрок ранее судимому жителю Мирзаабдакского района Сырдарьинской области Т.

Дело в том, что Т., движимый чувством легкой наживы, путем угроз и применения силы “выбил” у жительницы Гулистана Н. некоторую сумму денег и ювелирные украшения из желтого металла. Путем оперативных розыскных мероприятий, предпринятых сотрудниками МВД, Т. был задержан. По данному факту ведется следствие.

Подготовили Андрей КИМ и Рахимжон ТУРГУНОВ при содействии УзА и пресс-служб МВД, МЧС и ГТК Республики Узбекистан.

СОВМЕСТНОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ «Амантайтау Голдфилдс»

объявляет конкурс на замещение вакантных должностей ГЛАВНОГО ТЕХНОЛОГА ИНЖЕНЕРА-МЕХАНИКА

золотоизвлекающей фабрики СП «Амантайтау Голдфилдс».

Обращаться по следующему адресу: Новоянгийская область, г. Зарафшан, п/о Дулгузтау. Телефоны: (436) 572-41-99. 572-33-27. Тел./факс (436) 572-01-59.

ОСНОВНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ:

- высшее техническое образование;
- опыт работы на обогащительных фабриках не менее пяти лет;
- владение языками (узбекский, русский, английский);
- владение навыками работы на компьютере.

MS Consult Единственная консалтинговая компания в Узбекистане, имеющая международный сертификат ISO 9001:2000

Приглашает на курс ISO 9001

“Разработка документации Системы Менеджмента Качества (СМК)” по международному стандарту ISO 9001:2000

На данном курсе:

- Изучается каждое требование стандарта и их применение
- Определяются все виды документов, необходимые для СМК
- Проводятся практические занятия
- Освещаются проблемы в процессе разработки документации СМК и методы их решения
- Определяются этапы разработки и внедрения СМК

Тел./факс: (998 71) 136-55-34, 162-76-71, (998 92) 111-07-49, e-mail: info@ms-consult.us, ms-consult@mail.ru

Коллектив Министерства иностранных дел выражает свои глубокие соболезнования Чрезвычайному и Полномочному Послу Республики Узбекистан в Республике Азербайджан Абдугафору Абдурахманову в связи с кончиной его отца САТТОРА-ота.

Приглашение на тендер

Региональное представительство в Центральной Азии Управления ООН по наркотикам и преступности

приглашает компании принять участие в тендере по проведению ремонтно-строительных работ здания Регионального представительства, расположенного по адресу: г. Ташкент, ул. Абдуллы Каххара, 30А.

За подробной информацией просьба обращаться к г-ну Баходыру Турсунбаеву по телефону 120-80-50 (понедельник — пятница с 10.00 до 17.00).

Срок подачи заявок — до 11 августа 2004 года.

Народное слово Халқ сўзи

УЧРЕДИТЕЛИ: Кенгаш Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации. Регистрационный № 002. Индекс 166. Заказ Г-835. Объем 2 печ. л. Тираж 7350. Способ печати офсетный. Формат А-2.

Главный редактор Аббасхон УСМАНОВ

Редакционная коллегия: Э. БОЛИЕВ (отв. секретарь, “Халқ сўзи”), П. ДЮГАЙ, Ш. ЖАББАРОВ (зам. главного редактора, “Халқ сўзи”), Л. КУЧЕРЕНКО (отв. секретарь, “Народное слово”), М. МИРАЛИМОВ, С. МУХИТИДИНОВ, Ш. РИЗАЕВ, А. САИДОВ (зам. главного редактора, “Народное слово”), М. САФАРОВ, И. УТБАСАРОВ, А. ХАЙДАРОВ, У. ХАШИМОВ.

Газета сверстана оператором ЭВМ В. ШЕВНИНЫМ. Время подписания в печать по графику — 21.00.

Отделы редакции: Общественно-политической жизни — 133-09-97 Экономика — 133-57-98 Международной жизни, новостей и спорта — 133-35-11; 136-57-21 Науки, образования и здравоохранения — 133-38-01 Культура, духовности и просветительства — 133-87-56 Регионов и связи с читателями — 136-09-67 Секретариат — 133-28-49 Рекламы — 136-09-25

* Адрес: 700000, Ташкент, ГСП, ул. Матбуотчилар, 32. Адрес в Интернете: http://НС.uzpak.uz E-mail: slovo@uzpak.uz

Редакция принимает к рассмотрению для публикации материалы не более 7 машинописных страниц через 2 интервала.

Дежурный редактор С. ЛИ
Дежурный И. СЕРЫХ
Старший корректор Л. ЛЕБЕДЕВА